

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:319966

28.07.2025-09:51

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.848

CONTAINER ID: AA628KY

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7345664	2510183110	420	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500047514
31.07.2025	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	105	TBA-500238	
7345665	2510183120	1.470	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
31.07.2025	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 14 -		X	105	TBA-500238	
7345666	M0156011	4.320	PC	S/	Clutch Support cp1	5500047078
31.07.2025	2510183010				GETRAG Sonstige	
010	P: 36 -		X	120	TBA-500238	

***** E N D *****

KUEHN+MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

30 LUG 2025

"Il cliente deve osservare di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odesielať musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Magna PT, s.r.o. Perinska cesta 282 04458 Kechnec SK				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G2507280005 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna PT S.p.A Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno Italy				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) T-TRANS Pálada Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1365 946 34 Bratislava - 13 - IČO: 46 454 255 IČ DPH: SK2620009082																																																									
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy				17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																									
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land SK Dátum / Datum 7/28/2025				18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																									
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente 319966,319967																																																													
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické číslo Statistische Nr.		11 Hr. hmotnosť v kg Bttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³																																																	
						55 pallets with parts				14,897																																																			
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)								19 Na tarchu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th></th><th>Odosielateľ Absender</th><th>Mena / Währung</th><th>Prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermässigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschied.</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplattenie</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>							Odosielateľ Absender	Mena / Währung	Prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy				Ermässigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagkosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzne-Verschied.				Spolu na zaplattenie				Insgesamt zu bezahl.			
	Odosielateľ Absender	Mena / Währung	Prijemca Empfänger																																																										
Dopravné-Fracht																																																													
Zľavy																																																													
Ermässigungen																																																													
Saldo-Saldo																																																													
Dodat. výdavky																																																													
Zuschlagkosten																																																													
Iné výdavky																																																													
Sonstige Kosten																																																													
Rôzne-Verschied.																																																													
Spolu na zaplattenie																																																													
Insgesamt zu bezahl.																																																													
14 Dobierka Nachnahme																																																													
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplatené / Frei Nevyplatené / Unfrei								20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																					
21 Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec dňa / am 7/28/2025								24 Tovar prevzal Gut empfangen dňa am																																																					
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Magna PT s.r.o. Perinska cesta 282 04458 Kechnec								23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers T-TRANS Pálada Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1365 946 34 Bratislava - 13 - IČO: 46 454 255 IČ DPH: SK2620009082																																																					
25 ECV vozidla / fahača AA628KY								26 Úžitková hmotnosť KN378YS																																																					
27 Číslo DZW								28 Číslo jazdy																																																					
29 Hraničné prechody								30 Všetky sprievodné doklady																																																					
31 Rôzne																																																													